

## **19. Mengendalikan pemikiran ketika melafalkan paritta, Meminjam Kepalsuan Untuk Membina Kebenaran**

Master akan mengajarkan kalian beberapa trik untuk melafalkan paritta dalam beberapa keadaan tertentu:

1. Ketika memvisualisasikan kekosongan, jangan memikirkan orang atau masalah apapun, selain itu, kita harus menenangkan pikiran kita, pemikiran kita harus tenang, karena pemikiran yang tidak baik hanya sementara, namun pikiran (hati) kita harus tenang. Contohnya, sekarang Anda sangat membenci seseorang, akan tetapi Anda harus mengatakan pada diri sendiri, "Saya harus tenang, jangan memikirkannya, memusatkan segenap kekuatan untuk melafalkan paritta" , dengan begitu pikiran kita baru bisa menjadi tenang.

2. Ketika api kemarahan Anda sedang meluap-luap, pada saat ini melafalkan paritta juga ada triknya, ketika api

kemarahan kalian benar-benar tidak bisa ditekan, Master ajarkan kalian caranya, pada saat ini, melafalkan paritta untuk diperdengarkan kepada Bodhisattva. Seperti, seorang guru SD, ketika mengajar, dia menyuruh murid-muridnya membaca buku, apakah guru perlu mendengar mereka membaca? Bodhisattva mengajarkan kita paritta-paritta ini, meminta kita melafalkannya, bukankah Bodhisattva juga ingin mendengarnya? Ketika Anda berpikir bahwa Bodhisattva sedang mendengarkan saya melafalkan paritta, maka Anda akan bersikap serius dan tidak marah lagi, seperti ketika kita mengerjakan sesuatu, jika ada orang yang melihat (mengawasi) kita, maka kita akan melakukannya dengan lebih baik, setiap kali Master mendengar ada orang yang melafalkan paritta, Master merasa sangat senang. Melafalkan paritta bisa saling menyalurkan energi qi, ketika Anda melafalkan paritta, maka medan aura Anda bisa tersambung dengan medan aura Guan Shi Yin Pu Sa, oleh karena itu, ketika Anda benar-benar marah, Anda boleh melafalkannya untuk diperdengarkan kepada Bodhisattva. Akan tetapi, ketika

melafalkan paritta tidak boleh memiliki kebencian sedikit pun. Apabila Anda melafalkan paritta sambil merasa benci, karena pemikiran Anda tidak baik, maka paritta yang dilafalkan juga tidak akan bagus, caranya hanya dengan melafalkannya dengan suara lebih keras, gunakan suara Anda untuk menutupi api kemarahan Anda.

3. Melafalkan paritta ketika sedang marah, jika tidak bersuara, bisa melukai darah Anda, karena energi qi darah Anda sudah tidak lancar, ketika ada hawa amarah, akan membuat qi darah Anda semakin tidak lancar. Pada saat ini sebaiknya melafalkan paritta dengan bersuara, Anda boleh bersuara lebih keras sedikit. Seperti jika ada banyak orang yang saat merasa tidak senang, lalu suara bicaranya menjadi lebih keras, selesai bicara maka tidak akan ada masalah lagi, dengan kata lain, dia sudah mengeluarkan semua hawa amarahnaya. Mengapa biasanya Master melarang kalian melafalkan paritta dengan suara keras? Karena ketika melafalkan paritta, energi qi dan darah kita harus sama-sama bersirkulasi, bukan hanya energi qi saja

yang mengalir, lalu darah tidak bergerak. Jika semuanya dipendam di dalam, berarti hanya mengedarkan darah tanpa mengalirkan qi, oleh karena itu, keduanya harus sama-sama bergerak. Dalam pengobatan tradisional Tiongkok terdapat istilah di mana energi qi dan darah sama-sama terluka, ] sesungguhnya ini berarti Anda tidak bisa menyalaraskan tubuh dan pikiran Anda, ketika melafalkan paritta, kalian juga harus bisa menstabilkan aliran qi dan darah kalian.

4. Jika kalian melafalkan paritta ketika sedang marah, maka selain harus sambil bertobat, pada saat yang sama, kalian juga harus tanpa suara berbicara dalam hati: "Guan Shi Yin Pu Sa berkati saya, berkati saya..." , ini sangat penting.

Tubuh Dharma dari Buddha dan Bodhisattva, seperti tubuh Dharma dari Guan Shi Yin Pu Sa dikenal dengan nama "seribu tangan dan seribu mata" , yakni Bodhisattva yang sekarang kalian lihat, walaupun bukan

tubuh Dharma yang sesungguhnya seperti di Alam Buddha, akan tetapi tubuh Dharma Bodhisattva tetap bisa pergi ke dalam jiwa kalian. Jika dikatakan dari sudut pandang lain, tubuh Dharma Buddha, tubuh Dharma Bodhisattva, tubuh Dharma Master, bisa masuk ke dalam mimpi kalian baik di pagi hari maupun di malam hari. Tubuh Dharma Bodhisattva bisa menolong Anda di dalam mimpi, juga bisa sering datang berbicara di telinga Anda, Tubuh Dharma ini tidak berwujud juga tidak beraroma, ia merupakan medan aura yang terbentuk dari gabungan molekul partikel yang bersifat hiperfisik. Tubuh Dharma merupakan suatu bentuk sumber kekuatan yang sangat murni dan suci, seperti seseorang yang melatih tenaga dalam – qi, saat dia sedang mengeluarkan tenaga dalamnya, maka dari tubuhnya bisa keluar sesuatu sejenis kabut uap, ini yang disebut sebagai kekuatan atau energi. Di Seminar Dharma, kalian bisa melihat sinar keemasan yang terpancar keluar dari kepala Master, ini juga merupakan suatu sumber energi, yang dinamakan cahaya Buddha.

Tubuh Dharma Buddha ada di mana-mana, bisa melampaui batas ruang dan waktu, bisa pergi ke mana pun sesuai keinginannya. Ini seperti, kapan pun saya ingin pergi ke rumah Anda, saya bisa pergi ke rumah Anda, akan tetapi jika saya benar-benar mendatangi rumah Anda, itu juga memerlukan jodoh atau ada alasannya, dan alasan ini karena kalian sendiri yang memohon kepada Bodhisattva, karena Bodhisattva pasti mendengarkan permohonan kita.

Mari kita membahas tentang suara Dharma dari Buddha dan Bodhisattva, apakah yang disebut dengan suara Dharma? Yakni telinga Anda, bisa sering mendengar suara Master berbicara, telinga Anda bisa sering mendengar suara Bodhisattva yang berbicara kepada Anda, ini dinamakan suara Dharma. Suara Dharma tidak akan menghilang seiring dengan berjalannya waktu, juga bukan karena pada saat ini tidak ada suara Dharma maka berarti Bodhisattva tidak di sana. Tubuh Dharma tidak dibatasi oleh ruang dan waktu, tubuh Dharma bisa berpindah dari satu dimensi ke dimensi lain.

Tubuh Dharma dan suara Dharma, semuanya dimiliki oleh Bodhisattva, ketika kalian sedang menyebarkan Ajaran Buddha Dharma, ketika kalian sedang asyik bicara, Anda sendiri akan merasa diri Anda berbicara dengan sangat serius, pada saat itu Anda seperti bukan diri Anda sendiri, Anda sendiri akan merasa, "Mengapa saya bisa mengatakan begitu banyak teori dan prinsip-prinsip seperti ini?" Ketika Anda membantu orang lain untuk membangkitkan kesadaran spiritualnya, Anda terus berbicara, setelah itu akan berpikir, apakah ini adalah perkataan dari saya? Mengapa saya bisa berbicara dengan begitu bagus? Bagaimana bahasa saya bisa begitu sempurna? Maka sesungguhnya pada saat ini adalah Bodhisattva berada di tubuh Anda dan memberikan kekuatan kepada Anda.

Kalian harus ingat untuk lebih banyak menolong kesadaran spiritual orang-orang, maka suara Dharma akan selalu menyertai Anda; jika kalian jarang menyelamatkan orang lain, maka suara Dharma akan menghilang.

Seseorang yang sering menyelamatkan kesadaran spiritual orang lain, maka Bodhisattva akan sering berbicara di telinganya; seseorang yang tidak sering menolong kesadaran spiritual orang lain, tidak akan mendengar suara Bodhisattva di telinganya. Seseorang yang senantiasa membina pikiran dan perilakunya, akan selalu memiliki rupa Dharma, yakni rupa Dharma Bodhisattva akan muncul pada dirinya; seseorang yang seringkali tidak melafalkan paritta dan bersembahyang kepada Buddha, pada akhirnya akan kehilangan rupa Dharma, bahkan tidak memiliki sedikit pun rupa Bodhisattva, oleh karena itu, kalian harus mengingat logika ini.

Suara-suara Buddhis, baik suara Dharma maupun tubuh Dharma, bisa berkembang menjadi tathata –realitas / keadaan yang sebenarnya. Realitas / keadaan yang sebenarnya, berarti sepenuhnya nyata. Ketika suara Dharma dan tubuh Dharma Anda berkembang menjadi suatu kenyataan, maka rupa Bodhisattva yang sesungguhnya akan muncul. Kita harus memiliki tekad

yang mulia, berwelas asih terhadap semua makhluk, menyelamatkan kesadaran spiritual semua makhluk. Tekad yang mulia, seperti berikrar: Guan Shi Yin Pu Sa, saya ingin membantu semua makhluk, saya pasti akan menyelamatkan kesadaran spiritual semua orang yang berjodoh, walaupun saya sudah meninggal, saya tetap mau menyelamatkan semua makhluk. Ini yang dinamakan tekad yang mulia. Apakah kalian memiliki kemampuan seperti ini? Tidak ada, kalian hanya bisa meneladani semangat Buddha dan Bodhisattva.

Asalkan memiliki tekad, maka kita harus berusaha mewujudkannya, tekad itu sangat penting, tekad bisa mendorong Anda untuk maju, merupakan suatu dasar untuk menyempurnakan segala nidana / sebab musabab Anda di dunia ini, sesungguhnya ia adalah kekuatan Anda. Jika seseorang ingin melakukan sesuatu hal namun tidak bisa melakukannya, itu karena dasarnya tidak cukup kuat. Untuk mewujudkan segala keinginan di dunia ini, darimana datangnya akar ini? Mudah saja, ini berasal dari jasa

kebajikan yang biasanya Anda lakukan, jika Anda berusaha keras untuk melakukan jasa kebajikan, maka dasar ini akan terpanjang semakin dalam, pada saat ini, apapun yang Anda minta pasti terkabul, ingatlah, semakin banyak jasa kebajikan seseorang, maka permohonannya akan semakin mudah terwujud. Jika saat Anda menghadapi suatu masalah dan tidak bisa menguraikannya, ini berarti kekuatan spiritual kalian dan jasa kebajikan kalian masih belum mencukupi.

Seseorang harus berubah mengikuti perubahan zaman, mengapa dinamakan manusia bumi dan langit? Mengapa untuk mengubah nama, kita harus membakar formulir penggantian nama baru bisa ada hasilnya? Jangan terlalu banyak mengubah nama, kalau terlalu banyak mengubah nama, akan menyebabkan seseorang bernasib akan kurang baik di masa tuanya, bisa membuat rohnya menjadi tidak utuh, mudah menderita alzheimer, mudah menderita depresi, karena rohnya mudah tercerai-berai. Nama ini di dunia itu palsu, seperti yang sering dikatakan, hidup ini

bagai bertamasya, hanya nama di Surga dan Akhirat yang benar-benar nyata. Kita harus menyayangi diri sendiri, berpikir berdasarkan sifat dasar kita, perbedaan dari manusia dan binatang adalah, kepala manusia tegak menopang langit, kedua kakinya menginjak tanah, sedangkan binatang memunggungi langit, hanya manusia saja yang kepalanya menopang langit, oleh karena itu, dalam Ajaran Buddha Dharma dikatakan: tidak mudah terlahir sebagai manusia.

Selanjutnya, Master akan membahas tentang dharma relativitas. Dalam praktik Ajaran Buddha Dharma, terdapat banyak cara (dharma), serta banyak Pintu Dharma, sedangkan metode atau dharma relativitas walaupun bukan sebuah Pintu Dharma atau aliran, akan tetapi merupakan suatu metode yang sangat baik dalam praktik Buddhisme. Apa yang disebut sebagai dharma relativitas? Dharma relativitas itu seperti ketika saya menghadapi masalah ini, saya akan mencari penyelesaian khusus untuk masalah ini; jika saya tidak menghadapi masalah ini, maka

saya tidak perlu menyelesaikannya. Seperti bermimpi, kita harus menafsirkan relativitas keadaan dalam mimpi ini menjadi suatu kebenaran, melihat fenomena di dalam mimpi sebagai suatu fenomena yang nyata. Mengubah keadaan di dalam mimpi menjadi suatu kebenaran sejati, dengan kata lain, Anda memimpikan hal ini, maka Anda harus mengubahnya menjadi sesuatu yang nyata. Banyak orang yang sering bermimpi, bermimpi benar-benar bisa membuat Anda menyadari banyak hal. Master pernah mengatakan hal ini pada kalian, di dunia ini ada banyak ilmuwan, banyak penemuan mereka yang terwujud berdasarkan mimpi, setelah bermimpi lalu ia merealisasikannya ke dalam kehidupan nyata, baru bisa berhasil. Mimpi yang menjadi kenyataan, prinsipnya seperti itu, mengubah mimpi menjadi hal yang nyata, lalu menggunakannya. Dharma relativitas bertujuan mengubah mimpi menjadi kebenaran sejati, kemudian menggunakannya (menerapkannya).

Semua yang memiliki rupa tidak bisa didapatkan, tetapi ingatlah, semuanya yang memiliki rupa (wujud) tidak bisa didapatkan, baik yang di dalam mimpi, maupun yang berada di dunia ini, semua yang memiliki rupa tidak bisa didapatkan, jangan menggenggamnya erat-erat dan tidak mau melepaskannya, kita hanya bisa memberdayakannya, menggunakannya, namun tidak benar-benar bisa memilikinya, selalu menyimpannya di sisi kita. Contohnya, hari ini Anda bermimpi buruk, maka Anda harus menggunakannya, Anda bisa memberitahu Master: Master saya bermimpi, begini begitu. Kemudian, Master akan memberitahu Anda apa yang harus dilakukan. Jika Anda bermimpi buruk, dan hanya selalu memikirkan mimpi itu, tidak mau melepaskannya (melupakannya), maka setelah beberapa hari, Anda akan menjadi orang di dalam mimpi buruk itu. Oleh karena itu, ketika bermimpi, kita harus bisa memanfaatkan mimpi, bukan memilikinya, namun menggunakannya.

Segala yang memiliki rupa tidak bisa dimiliki, membina kebenaran di tengah ilusi. Apakah bermimpi itu adalah ilusi? Bermimpi bukankah sepertinya nyata, namun juga sepertinya tidak? Selain itu, setelah terbangun dari mimpi, maka semuanya akan lenyap, bukankah ini adalah ilusi Anda? Membina kebenaran di tengah ilusi, contohnya, hari ini Anda bermimpi makan daging, setelah terbangun, "Aiya, saya tidak boleh makan daging, saya itu seorang vegetarian." Mimpi ini adalah ilusi, namun setelah Anda terbangun, Anda akan menyadari satu kebenaran – saya tidak lulus ujian mimpi – ini adalah membina kebenaran di tengah ilusi. Seperti, di dalam mimpi ada setan yang ingin menangkap Anda, tiba-tiba Anda mulai melafalkan paritta, setan itu dikalahkan oleh Anda, pada saat ini Anda sudah membina kebenaran di tengah ilusi. Di dalam mimpi Anda bisa teringat pada Guan Shi Yin Pu Sa, di dalam mimpi Anda bisa terpikir Guan Shi Yin Pu Sa, Anda bisa melafalkan paritta, sesungguhnya Anda sudah membina kepalsuan di dalam mimpi. Jika dalam mimpi sekalipun, Anda bisa teringat pada Guan Shi Yin Pu Sa, maka ketika Anda

meninggal, Anda juga pasti akan teringat pada Guan Shi Yin Pu Sa. Jika roh Anda bisa memikirkan Guan Shi Yin Pu Sa, maka Guan Shi Yin Pu Sa pasti akan menolong Anda naik ke Surga. Ada begitu banyak orang ketika bermimpi buruk dan tidak bisa bangun, namun tiba-tiba, dia teringat pada Guan Shi Yin Pu Sa, begitu melafalkan paritta, dia segera terbangun, ini adalah meminjam ilusi untuk membina kebenaran.

Dunia ini juga merupakan ilusi alam mimpi, semuanya tidak abadi, oleh karena itu kita harus meminjam dunia ini untuk membina sifat alami diri sendiri yang sesungguhnya. Pada kesempatan selanjutnya, Master akan membahas tentang kekuatan pendukung dari dharma relativitas.

kòng zhì niàn jīng xīn tài jiè jiǎ xiū zhēn  
**19. 控制念经心态，借假修真**

shī fu jiāo nǐ men jǐ gè tè bié qíng kuàng xià niàn jīng de qiào  
师父教你们几个特别情况 下念经的窍

mén  
门。

guān xiǎng kōng xìng shí bù yào qù xiǎng rèn hé yí gè rén  
1. 观想空性时，不要去想任何一个人

hé shì qing ér qiě yào ràng xīn píng jìng xīn tài yí dìng yào píng jìng  
和事情，而且要让心平静，心态一定要平静，

xīn tài bù hǎo shì zàn shí de dàn shì xīn bì xū yào píng jìng bǐ rú  
心态不好是暂时的，但是心必须要平静。比如

xià zài nǐ hěn hèn yí gè rén dàn shì yào duì zì jǐ shuō wǒ yào píng  
现在你很恨一个人，但是要对自己说我要平

jìng bù yào qù xiǎng jí zhōng jīng lì niàn jīng zhè yàng xīn jiù jìng  
静，不要去想，集中精力念经，这样心就静

xià lái  
下来。

dāng nǐ huǒ qì dà de shí hou zhè shí niàn jīng yě yǒu yí gè  
2. 当你火气大的时候，这时念经也有一个

qiào mén zhēn de huǒ qì dà yā bú xià lái de shí hou shī fu jiāo nǐ  
窍门，真的火气大压不下来的时候，师父教你

men fāng fǎ zhè shí niàn jīng kě yǐ niàn gěi pú sà tīng bǐ rú xiǎo  
们方法，这时念经可以念给菩萨听。比如小

xué li de lǎo shī shàng kè shí ràng xué shēng niàn shū lǎo shī yào  
学里的老师，上课时让学 生 念 书，老 师 要  
bu yào tīng tā men niàn pú sà jiāo wǒ men zhè xiē jīng wén ràng  
不 要 听 他 们 念？菩 萨 教 我 们 这 些 经 文，让  
wǒ men niàn pú sà shì bu shì yě xiǎng tīng a dāng nǐ xiǎng dào  
我 们 念，菩 萨 是 不 是 也 想 听 啊？当 你 想 到  
pú sà zài tīng wǒ niàn jīng nǐ jiù huì rèn zhēn méi huǒ qì yóu rú  
菩 萨 在 听 我 念 经，你 就 会 认 真 没 火 气，犹 如  
dāng wǒ men zuò shì shí yǒu rén kàn wǒ men wǒ men huì zuò de  
当 我 们 做 事 时，有 人 看 我 们，我 们 会 做 得  
gèng hǎo shī fu měi cì tīng dào yǒu rén niàn jīng jiù hěn kāi xīn  
更 好，师 父 每 次 听 到 有 人 念 经 就 很 开 心。  
niàn jīng kě yǐ xiāng hù jiē qì nǐ niàn jīng shí de qì chǎng hé guān  
念 经 可 以 相 互 接 气，你 念 经 时 的 气 场 和 观  
shì yīn pú sà de qì chǎng kě yǐ jiē zài yì qǐ suǒ yǐ zhēn de shēng  
世 音 菩 萨 的 气 场 可 以 接 在 一 起，所 以 真 的 生  
qì de shí hou kě yǐ niàn gěi pú sà tīng dàn shì niàn jīng shí bù  
气 的 时 候，可 以 念 给 菩 萨 听，但 是 念 经 时 不  
néng dài yǒu rèn hé de zēng hèn xīn rú guǒ yì biān niàn jīng yì biān  
能 带 有 任 何 的 憎 恨 心。如 果 一 边 念 经 一 边  
zài hèn nǐ de yì niàn bù hǎo niàn bù hǎo jīng de fāng fǎ shì nǐ  
在 恨，你 的 意 念 不 好，念 不 好 经 的，方 法 是 你  
zhǐ néng shì niàn de hěn xiǎng yòng shēng yīn lái zhē gài nǐ de huǒ qì  
只 能 是 念 得 很 响，用 声 音 来 遮 盖 你 的 火 气  
ér yǐ  
而 已。

\*) Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada kesalahan dalam terjemahan berikut, mohon Na Mo Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa dan para Dewa Pelindung Dharma memaafkan, mohon Master memaafkan

shēng qì de shí hou niàn jīng    rú guǒ bú niàn chū shēng yīn  
3. 生 气 的 时 候 念 经 , 如 果 不 念 出 声 音 ,

huì shāng nǐ de xuè    yīn wèi nǐ de qì xuè yǐ jīng bù shùn le    huǒ  
会 伤 你 的 血 , 因 为 你 的 气 血 已 经 不 顺 了 , 火

qì dà de shí hou jiù shì qì xuè bù shùn    zhè ge shí hou zuì hǎo shì  
气 大 的 时 候 就 是 气 血 不 顺 , 这 个 时 候 最 好 是

niàn chū shēng yīn    shēng yīn kě yǐ xiǎng yì diǎn    jiù xiàng hěn duō  
念 出 声 音 , 声 音 可 以 响 一 点 。 就 像 很 多

rén bù kāi xīn shí    jiǎng huà de shēng yīn jiù xiǎng    jiǎng wán le jiù  
人 不 开 心 时 , 讲 话 的 声 音 就 响 , 讲 完 了 就

méi shì le    yě jiù shì bǎ qì quán bù fàng chū qù le    shī fu wèi shén  
没 事 了 , 也 就 是 把 气 全 部 放 出 去 了 。 师 父 为 什

me bù ràng nǐ men píng shí niàn de hěn xiǎng    yīn wèi niàn jīng shí yào  
么 不 让 你 们 平 时 念 得 很 响 ? 因 为 念 经 时 要

yòng qì hé xuè yì qǐ lái zhuàn dòng    bù shì dān dān yòng qì lái  
用 气 和 血 一 起 来 转 动 , 不 是 单 单 用 气 来

zhuàn dòng ér xuè bù dòng de    rú guǒ dōu mēn zài li miàn shì dòng  
转 动 而 血 不 动 的 。 如 果 都 闷 在 里 面 是 动

xuè bù dòng qì    suǒ yǐ qì hé xuè dōu yào dòng    zhōng yī jiǎng qì  
血 不 动 气 , 所 以 气 和 血 都 要 动 。 中 医 讲 气

xuè liǎng kuī    shí jì shàng shì jiǎng nǐ de shēn xīn méi yǒu tiáo jié hǎo  
血 两 亏 , 实 际 上 是 讲 你 的 身 心 没 有 调 节 好 ,

niàn jīng yě yí dìng yào dǒng qì xuè tiáo hé  
念 经 也 一 定 要 懂 气 血 调 和 。

\*) Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada kesalahan dalam terjemahan berikut, mohon Na Mo Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa dan para Dewa Pelindung Dharma memaafkan, mohon Master memaafkan

shēng qì shí niàn jīng yào yì biān zài chàn huǐ yì biān yào  
4. 生 气 时 念 经 , 要 一 边 在 忏 悔 , 一 边 要

zài bù fā chū shēng yīn de tóng shí zài xīn zhōng shuō guān shì yīn pú  
在 不 发 出 声 音 的 同 时 在 心 中 说 : 观 世 音 菩  
sà jiā chí wǒ jiā chí wǒ zhè diǎn hěn zhòng yào de  
萨 加 持 我 , 加 持 我 ..... 这 点 很 重 要 的 。

fó pú sà de fǎ shēn bǐ rú guān shì yīn pú sà de fǎ shēn chēng  
佛 菩 萨 的 法 身 , 比 如 观 世 音 菩 萨 的 法 身 称  
wéi qiān shǒu qiān yǎn jiù shì nǐ men xiàn zài suǒ kàn dào de pú sà  
为 千 手 千 眼 , 就 是 你 们 现 在 所 看 到 的 菩 萨 ,

zhè suī rán bù shì zhēn zhèng fó jiè de fǎ shēn dàn pú sà de fǎ shēn  
这 虽 然 不 是 真 正 佛 界 的 法 身 , 但 菩 萨 的 法 身

tóng yàng kě yǐ dào nǐ men de líng hún zhōng qù cóng lìng wài yí  
同 样 可 以 到 你 们 的 灵 魂 中 去 。 从 另 外 一

gè jiǎo dù shàng lái jiǎng fó de fǎ shēn pú sà de fǎ shēn shī fu  
个 角 度 上 来 讲 , 佛 的 法 身 、 菩 萨 的 法 身 、 师 父

de fǎ shēn shì bái tiān wǎn shàng dōu kě yǐ dào nǐ men mèng li qù  
的 法 身 , 是 白 天 晚 上 都 可 以 到 你 们 梦 里 去

de pú sà de fǎ shēn kě yǐ dào nǐ de mèng zhōng jiù nǐ kě yǐ  
的 。 菩 萨 的 法 身 可 以 到 你 的 梦 中 救 你 , 可 以

jīng cháng zài nǐ ěr biān jiǎng huà de fǎ shēn shì wú sè wú wèi de  
经 常 在 你 耳 边 讲 话 的 , 法 身 是 无 色 无 味 的 ,

shì chāo wù zhì de fēn zǐ lì zǔ chéng de qì chǎng fǎ shēn shì jīng  
是 超 物 质 的 分 子 粒 组 成 的 气 场 。 法 身 是 经

guò yì zhǒng fēi cháng gān jìng fēi cháng chún jié fā chū lái de  
过 一 种 非 常 干 净 、 非 常 纯 洁 发 出 来 的

\*) Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada kesalahan dalam terjemahan berikut, mohon Na Mo Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa dan para Dewa Pelindung Dharma memaafkan, mohon Master memaafkan

néng liàng tǐ      bì rú liàn qì gōng      zài fā gōng de shí hou shēn  
能 量 体，比 如 练 气 功，在 发 功 的 时 候 身  
shang kě yǐ mào chū rú yún wù yí yàng de dōng xi chū lái      zhè ge  
上 可 以 冒 出 如 云 雾 一 样 的 东 西 出 来，这 个  
jiù jiào néng liàng      zài kāi fǎ huì shí      nǐ men kàn jiàn shī fu tóu  
就 叫 能 量。在 开 法 会 时，你 们 看 见 师 父 头  
shang fā chū de jīn guāng      zhè jiù shì yì zhǒng néng liàng tǐ      yě  
上 发 出 的 金 光，这 就 是 一 种 能 量 体，也  
jiào fó zhī guāng  
叫 佛 之 光。

fó de fǎ shēn shì wú chù bù zài de      shì tū pò shí kōng de gé  
佛 的 法 身 是 无 处 不 在 的，是 突 破 时 空 的 隔  
hé      xiǎng dào nǎ li jiù dào nǎ li      jiù xiàng wǒ xiǎng shén me shí  
阂，想 到 哪 里 就 到 哪 里。就 像 我 想 什 么 时  
hou dào nǐ jiā      jiù kě yǐ dào nǐ jiā      dàn shì zhēn de yào dào nǐ  
候 到 你 家，就 可 以 到 你 家，但 是 真 的 要 到 你  
men jiā li qù      yě shì xū yào yǒu yuán huò yuán yīn de      zhè ge yuán  
们 家 里 去，也 是 需 要 有 缘 或 原 因 的，这 个 原  
yīn zài yú nǐ men zì jǐ yǒu qiú yú pú sà      yīn wèi pú sà shì yǒu qiú  
因 在 于 你 们 自 己 有 求 于 菩 萨，因 为 菩 萨 是 有 求  
bì yìng  
必 应。

\*) Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada kesalahan dalam terjemahan berikut, mohon Na Mo Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa dan para Dewa Pelindung Dharma memaafkan, mohon Master memaafkan

tán tán fó pú sà de fǎ yīn shén me jiào fǎ yīn jiù shì nǐ de  
谈谈佛菩萨的法音，什么叫法音？就是你的  
ěr duo jīng cháng néng tīng jiàn shī fu jiǎng huà nǐ de ěr duo jīng  
耳朵，经常能听见师父讲话，你的耳朵经  
cháng néng tīng dào pú sà gěi nǐ jiǎng huà zhè jiù jiào fǎ yīn fǎ  
常能听到菩萨给你讲话，这就叫法音。法  
yīn bù huì yīn wèi shí guāng ér liú shì yě bù huì yīn wèi zhè ge shí  
音不会因为时光而流逝，也不会因为这个时  
jiān méi yǒu fǎ yīn ér méi yǒu pú sà fǎ shēn bù huì yīn wèi shí kōng  
间没有法音而没有菩萨。法身不会因为时空  
yǒu gé hé fǎ shēn kě yǐ tōng guò shí kōng jìn rù lìng wài yí gè  
有隔阂，法身可以通过时空进入另外一个  
kōng jiān  
空间。

fǎ shēn fǎ yīn dōu shì pú sà de dāng nǐ zài hóng yáng fó fǎ  
法身、法音都是菩萨的，当你在弘扬佛法  
de shí hou dāng nǐ jiǎng de hěn tóu rù de shí hou zì jǐ gǎn jué  
的时候，当你讲得很投入的时候，自己感觉  
jiǎng de hěn rèn zhēn nà shí nǐ huì gǎn jué bù shì zì jǐ le zì jǐ  
讲得很认真，那时你会感觉不是自己了，自己  
gǎn jué wǒ zěn me huì jiǎng chū zhè me duō dào lǐ hé lǐ lùn lái ne  
感觉我怎么会讲出这么多道理和理论来呢？  
nǐ qù jiù dù rén jiā de shí hou jiǎng a jiǎng a de guò hòu zài  
你去救度人家的时候，讲啊讲啊的，过后再  
xiǎng xiǎng zhè xiē shì wǒ jiǎng de ma wǒ zěn me huì jiǎng de zhè  
想想，这些是我讲的吗？我怎么会讲得这

\*) Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada kesalahan dalam terjemahan berikut, mohon Na Mo Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa dan para Dewa Pelindung Dharma memaafkan, mohon Master memaafkan

me hǎo ne wǒ de yǔ yán zěn me huì yǒu zhè me fēng fù shí jì  
么 好 呢 ? 我 的 语 言 怎 么 会 有 这 么 丰 富 ? 实 际  
shang zhè shí shì pú sà zài nǐ shēn shàng jiā chí nǐ  
上 这 时 是 菩 萨 在 你 身 上 加 持 你 。

yào jì zhù duō jiù dù rén fǎ yīn cháng zhù shǎo jiù dù rén  
要 记 住 多 救 度 人 , 法 音 常 住 ; 少 救 度 人 ,  
fǎ yīn bù zhù jīng cháng jiù dù rén de rén pú sà huì jīng cháng zài  
法 音 不 住 。 经 常 救 度 人 的 人 , 菩 萨 会 经 常 在  
ěr biān gěi nǐ jiǎng huà bù jīng cháng jiù dù rén de rén ěr biān jiù  
耳 边 给 你 讲 话 ; 不 经 常 救 度 人 的 人 , 耳 边 就  
méi yǒu pú sà de shēng yīn jīng cháng xiū xíng xiū xīn de rén tā de  
没 有 菩 萨 的 声 音 。 经 常 修 行 修 心 的 人 , 他 的  
fǎ xiàng cháng zhù jí pú sà de fǎ xiàng cháng zhù jīng cháng bù  
法 相 常 住 , 即 菩 萨 的 法 相 常 住 ; 经 常 不  
niàn jīng bù bài fó de rén dào le zuì hòu fǎ xiàng bù zhù jiù shì  
念 经 、 不 拜 佛 的 人 , 到 了 最 后 法 相 不 住 , 就 是  
lián yì diǎn pú sà xiāng dōu méi le yí dìng yào jì zhù zhè xiē dào  
连 一 点 菩 萨 相 都 没 了 , 一 定 要 记 住 这 些 道  
lǐ  
理 。

hé dào yīn bù lùn fǎ yīn yě hǎo fǎ shēnyě hǎo huì cóng  
和 道 音 , 不 论 法 音 也 好 , 法 身 也 好 , 会 从  
zhōng huà chū zhēn rú zhēn rú jiù shì wán quán dōu shì zhēn de  
中 化 出 真 如 。 真 如 , 就 是 完 全 都 是 真 的 。

\*) Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada kesalahan dalam terjemahan berikut, mohon Na Mo Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa dan para Dewa Pelindung Dharma memaafkan, mohon Master memaafkan

dāng nǐ de fǎ yīn hé nǐ de fǎ shēn huà chū yí gè zhēn rú zhēn de  
当 你 的 法 音 和 你 的 法 身 化 出 一 个 真 如 , 真 的  
pú sà de xíng xiàng jiù chū lái le rén yào yǒu wú shàng de yuàn lì  
菩 萨 的 形 象 就 出 来 了 。 人 要 有 无 上 的 愿 力 ,  
qù cí bēi zhòng shēng qù jiù dù zhòng shēng wú shàng de yuàn lì  
去 慈 悲 众 生 , 去 救 度 众 生 。 无 上 的 愿 力 ,  
bì rú xǔ yuàn guān shì yīn pú sà wǒ yào chéng jiù zhòng shēng wǒ  
比 如 许 愿 : 观 世 音 菩 萨 我 要 成 就 众 生 , 我  
yí dìng yào qù jiù dù suǒ yǒu de yǒu yuán zhī rén nǎ pà wǒ guò shì  
一 定 要 去 救 度 所 有 的 有 缘 之 人 , 哪 怕 我 过 世  
le wǒ yě yào qù jiù dù zhòng shēng zhè jiù jiào wú shàng de  
了 , 我 也 要 去 救 度 众 生 。 —— 这 就 叫 无 上 的  
yuàn lì nǐ men yǒu zhè zhǒng néng lì ma méi yǒu zhǐ néng  
愿 力 。 你 们 有 这 种 能 力 吗 ? 没 有 , 只 能  
xué fó pú sà de jīng shén  
学 佛 菩 萨 的 精 神 。

zhǐ yào yǒu yuàn lì jiù yí dìng yào jìn liàng qù zuò yuàn lì hěn  
只 要 有 愿 力 就 一 定 要 尽 量 去 做 , 愿 力 很  
zhòng yào yuàn lì kě yǐ cù shǐ nǐ shì chéng quán nǐ zài rén jiān  
重 要 , 愿 力 可 以 促 使 你 , 是 成 全 你 在 人 间  
suǒ yǒu yīn yuán de yí gè gēn jī qí shí jiù shì nǐ de néng liàng  
所 有 因 缘 的 一 个 根 基 , 其 实 就 是 你 的 能 量 。  
rú guǒ yí gè rén xiǎng zuò ér zuò bù chéng zhè jiàn shì qing de shí hou  
如 果 一 个 人 想 做 而 做 不 成 这 件 事 情 的 时 候 ,  
jiù shì tā de gēn jī bù shēn zài rén jiān xīn xiǎng shì chéng zhè ge  
就 是 他 的 根 基 不 深 。 在 人 间 心 想 事 成 , 这 个

\*) Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada kesalahan dalam terjemahan berikut, mohon Na Mo Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa dan para Dewa Pelindung Dharma memaafkan, mohon Master memaafkan

gēn jī shì zěn yàng lái de ne hěn jiǎn dān shì nǐ píng shí de gōng  
根基是怎样的呢？很简单，是你平时的功  
dé suǒ wéi nǐ pīn mìng de zuò gōng dé nǐ zhè ge gēn jī jiù yuè  
德所为，你拼命地做功德，你这个根基就越  
zhā yuè shēn zhè shí nǐ qiú shén me jiù líng shén me jì zhù gōng  
扎越深，这时你求什么就灵什么，记住功  
dé yuè duō suǒ qiú jiù yuè líng rú guǒ yù dào wèn tí huà jiě bù liǎo  
德越多所求就越灵。如果遇到问题化解不了，  
jiù shì shuō míng nǐ men de gōng lì bù gòu gōng dé bù gòu  
就是说明你们的功力不够、功德不够。

rén yào suí zhe shí dài de biàn qiān ér biàn wèi shén me jiào tiān  
人要随着时代的变迁而变，为什么叫天  
dì rén wèi shén me gǎi míng zì yào shēng wén hòu cái néng yǒu xiào  
地人？为什么改名字要升文后才能有效？  
míng zì bù yào duō gǎi gǎi de guò duō dào le wǎn nián dōu bù shì  
名字不要多改，改得过多，到了晚年都不是  
tài hǎo huì hún pò bù quán hěn róng yì dé lǎo nián chī dāi zhèng  
太好，会魂魄不全，很容易得老年痴呆症，  
hěn róng yì dé yōu yù zhèng yīn wèi hún pò róng yì sàncài rén  
很容易得忧郁症，因为魂魄容易散。在人  
jiān zhè ge míng zì shì jiǎ de yóu rú cháng shuō rén shēng rú lǚ  
间这个名字是假的，犹如常说，人生如旅  
xíng zhǐ yǒu zài tiān shàng hé dì fǔ zhè ge míng zì shì zhēn de rén  
行，只有在天上和地府这个名字是真的。人  
yào zì ài yòng běn xìng sī wéi rén hé dòng wù de qū bié jiù shì  
要自爱，用本性思维，人和动物的区别就是

réntóudǐngzhetiān jiǎocǎizhuódì érdòngwùshìbèicháotiān  
人头顶着天，脚踩着地，而动物是背朝天，  
zhǐyǒuréntóudǐngzhetiān suǒyǐfófǎshuō rénshēnnánde  
只有人是头顶着天，所以佛法说：人身难得。  
jièxiàqùgěidàjiājiǎngxiāngyìngfǎ xuéfóli miàn yǒuhěnduō  
接下去给大家讲相应法。学佛里面有很多  
fǎ hěnduōfǎmén ér xiāng yìng fǎ suīrán bù shì yì zhǒng fǎ  
法，很多法门，而相应法虽然不是一种法  
mén dànshì shì yì zhǒng hěnhǎode fāngfǎ láixuéfó de shén  
门，但是，是一种很好的方法来学佛的。什  
mejiào xiāng yìng fǎ xiāng yìng fǎ jiù shì wǒ pèng dào zhè ge shì  
么叫相应法？相应法就是我碰到这个事  
qing le wǒ lái duì fuzhè ge shì qing wǒ méiyǒupèng dào zhè ge  
情了，我来对付这个事情；我没有碰到这个  
shì qing wǒ jiù bú duì fū bǐ rú zuò mèng yào bǎ mèng jìng xiāng  
事情，我就不对付。比如做梦，要把梦境相  
yìng de huà wéi zhēn dì jiù shì bǎ mèng li de jìng jiè kàn chéng shì  
应地化为真谛，就是把梦里的境界看成是  
zhēn de bǎ mèng jìng huà wéi zhēn dì jiù shì nǐ zuò le zhè ge  
真的。把梦境化为真谛，就是你做了这个  
mèng nǐ jiù bǎ tā zuò wéi yí gè zhēn de dōng xi lái shí jiàn hěn  
梦，你就把它作为一个真的东西来实践。很  
duō rén hěn xǐ huan zuò mèng zuò mèng zhēn de néng gòu ràng nǐ  
多人很喜欢做梦，做梦真的能够让你  
kāiwù hěn duō shīfú céng jīng gěi nǐ men jiǎng guò shì jiè shàng  
开悟很多。师父曾经给你们讲过，世界上  
yǒu hěn duō de kē xué jiā tā men hěn duō de fā míng dōu shì kào  
有很多的科学家，他们很多的发明都是靠

\* ) Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada kesalahan dalam terjemahan berikut, mohon Na Mo Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa dan para Dewa Pelindung Dharma memaafkan, mohon Master memaafkan

mèng jìng lái shí xiàn de jiù shì zuò mèng zuò dào hòu rán hòu qù  
梦 境 来 实 现 的 , 就 是 做 梦 做 到 后 , 然 后 去  
shí jiàn cái chéng gōng de mèng xiǎng chéng zhēn jiù shì zhè ge  
实 践 , 才 成 功 的 。 梦 想 成 真 就 是 这 个  
dào lǐ bǎ mèng biàn chéng zhēn de dōng xi rán hòu qù yìng yòng  
道 理 , 把 梦 变 成 真 的 东 西 , 然 后 去 应 用  
tā xiāng yìng fǎ jiù shì bǎ mèng jìng huà wéi zhēn dì qù yìng yòng  
它 。 相 应 法 就 是 把 梦 境 化 为 真 谛 去 应 用  
tā  
它 。

yí qiè xiāng bù kě dé dàn shì yào jì zhù yí qiè suǒ yǒu de  
一 切 相 不 可 得 , 但 是 要 记 住 , 一 切 所 有 的  
xiāng dōu bù kě dé zài mèng zhōng de xiāng yě hǎo zài rén jiān de  
相 都 不 可 得 , 在 梦 中 的 相 也 好 , 在 人 间 的  
xiāng yě hǎo dōu bù kě dé bú yào qù zhuā zhù tā bù fàng zhǐ  
相 也 好 , 都 不 可 得 , 不 要 去 抓 住 它 不 放 , 只  
néng yìng yòng tā lì yòng tā ér bù néng bǎ tā zhēn zhèng de  
能 应 用 它 、 利 用 它 , 而 不 能 把 它 真 正 地  
zhuā qǐ lái zǒng shì fàng zài shēn biān bǐ rú zuò le yí gè è  
抓 起 来 , 总 是 放 在 身 边 。 比 如 , 做 了 一 个 恶  
mèng nǐ yào lì yòng tā kě yǐ gào su shī fu shī fu wǒ zuò le  
梦 , 你 要 利 用 它 , 可 以 告 诉 师 父 : 师 父 我 做 了  
yí gè mèng shì zěn me zěn me de rán hòu shī fu gào su nǐ gāi rú  
一 个 梦 , 是 怎 么 怎 么 的 。 然 后 师 父 告 诉 你 该 如  
hé rú hé qù zuò rú guǒ nǐ zuò le è mèng zǒng shì xiǎng zhe  
何 如 何 去 做 。 如 果 你 做 了 恶 梦 , 总 是 想 着

\*) Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada kesalahan dalam terjemahan berikut, mohon Na Mo Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa dan para Dewa Pelindung Dharma memaafkan, mohon Master memaafkan

mèng jìng zhuā zhù bù fàng guò jǐ tiān nǐ jiù biàn chéng è mèng  
梦 境，抓 住 不 放，过 几 天 你 就 变 成 恶 梦  
li de rén le suǒ yǐ zuò mèng yào yìng yòng zuò mèng bú shì dé  
里 的 人 了。所 以 做 梦 要 应 用 做 梦，不 是 得  
dào tā shì yào yìng yòng tā  
到 它，是 要 应 用 它。

yí qiè xiāng bù kě dé huàn zhōng xiū zhēn zuò mèng shì bu  
一 切 相 不 可 得，幻 中 修 真，做 梦 是 不  
shì huàn jué zuò mèng shì bu xiàng zhēn de yí yàng yòu xiàng  
是 幻 觉？做 梦 是 不 是 像 真 的 一 样，又 像  
jiǎ de yí yàng ér mèng xǐng guò lái hòu shén me dōu méi yǒu le  
假 的 一 样？而 梦 醒 过 来 后 什 么 都 没 有 了，  
zhè bù jiù shì nǐ de huàn jué ma huàn zhōng xiū zhēn bǐ rú zuò  
这 不 就 是 你 的 幻 觉 吗？幻 中 修 真，比 如，做  
mèng de shí hou chī ròu le xǐng guò lái hòu āi yā wǒ bù  
梦 的 时 候 吃 肉 了，醒 过 来 后，“哎 呀，我 不  
néng chī ròu a wǒ shì chī sù de mèng shì huàn de dàn dāng  
能 吃 肉 啊，我 是 吃 素 的”，梦 是 幻 的，但 当  
nǐ xǐng guò lái zhī hòu wù chū yí gè dào lǐ wǒ mèng kǎo méi  
你 醒 过 来 之 后 悟 出 一 个 道 理 —— 我 梦 考 没  
yǒu tōng guò zhè jiù shì huàn zhōng xiū zhēn le yòu rú mèng  
有 通 过 —— 这 就 是 幻 中 修 真 了。又 如 梦  
zhōng guǐ lái zhuā nǐ tū rán zhī jiān nǐ kāi shǐ niàn jīng guǐ dōu bèi  
中 鬼 来 抓 你，突 然 之 间 你 开 始 念 经，鬼 都 被  
nǐ dǎ bài le nǐ zhè ge shí hou yǐ jīng shì huàn zhōng xiū zhēn le  
你 打 败 了，你 这 个 时 候 已 经 是 幻 中 修 真 了。

\*) Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada kesalahan dalam terjemahan berikut, mohon Na Mo Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa dan para Dewa Pelindung Dharma memaafkan, mohon Master memaafkan

nǐ zài mèng zhōng néng gòu jì zhù guān shì yīn pú sà nǐ zài mèng  
你在梦中能够记住观世音菩萨，你在梦中  
zhōng néng gòu xiǎng dào guān shì yīn pú sà néng gòu niàn jīng shí  
中能够想到观世音菩萨，能够念经，实  
jì shàng nǐ zhè jiù shì zài huàn zhōng xiū zhēn nǐ zài mèng zhōng  
际上你这就是在幻中修真。你在梦中  
dōu néng gòu xiǎng dào guān shì yīn pú sà děng nǐ sǐ de shí hou  
都能够想到观世音菩萨，等你死的时候，  
yě yí dìng néng gòu xiǎng dào guān shì yīn pú sà rú guǒ nǐ de líng  
也一定能够想到观世音菩萨。如果你的灵  
hún néng xiǎng dào guān shì yīn pú sà guān shì yīn pú sà yí dìng huì  
魂能想到观世音菩萨，观世音菩萨一定会  
jiù nǐ shàng tiān le hěn duō rén zài zuò è mèng xǐng bù guò lái shí  
救你上天了。很多人在做恶梦醒不过来时，  
tū rán xiǎng dào guān shì yīn pú sà yí niàn jīng jiù xǐng guò lái le  
突然想到观世音菩萨，一念经就醒过来了，  
zhè jiù shì jiè huàn lái xiū zhēn  
这就是借幻来修真。

rénn shì jiān yě shì huàn yǐng bān de mèng jìng yí qiè bù cháng  
人世间也是幻影般的梦境，一切不长  
jiǔ suǒ yǐ wǒ men yào jiè rén jiān xiū zì jǐ de zhēn xìng xià cì jì  
久，所以我们 要借人间修自己的真性。下次继  
xù gěi nǐ men jiǎng xiāng yìng fǎ de zhù lì  
续给你们讲相应法的助力。